புதினப்பத்திரிகையாகப் பரிணமித்தது.

இந்துசாதனம்.

சிரார்த்தஞ் (1889) செவ்வனே நடாத்தும்.

THE HINDU ORGAN

சோமவாரத்திலும், குருவாரத்திலும் பிரசுரமாகும்.

"எனைத்தானு நல்லவைகேட்க வனைத்தானு, மான்ற பெருமை தரும்."

பத்திரக் கிரயம்.

யாழ்ப்பாணப் பட்டினம்:	ஓர் 1-க்கு	ரூ. 5-00
இலங்கை, இந்தியா:	"	ரூ. 8-00
தொலைப்பிரதி:	"	ரூ 9.00
தனிப்பிரதி:		சதம் 5

முற்பணம் அனுப்புவோருக்கே பத்திரிகை அனுப்பப்படும்.

விளம்பர விதிதம்.

முதன்முறைக்கு:—ஒருகால்	ரூ. 9-00
" அரைக்கால்	ரூ. 4-50
" காலகம்	ரூ. 3-00

அதற்த முறைகட்கு ஒவ்வொன்றிற்கும் பாதி.
விளம்பரங்கள் முற்பண மனுப்பினலன்றிக் கணிக்கப்படா

புத்தகம்—சஉ. } யாழ்ப்பாணம்:-பிரமோதூதஞ ஆடிமீ கஉ, (1930 ஜூலாய் 28) திங்கட்கிழமை. { இலக்கம்—அ.

கணபதிதுணை.

சேர்ந்த கருவினு ணுணர்ச்சி நேர்கச்
செழுந்த விகமாக மங்க ளோங்கப்
பார்ந்த புறச்சம யிருண்ட னீங்கப்
பரமந்த ளைவளியே பரோர் தாங்கப்
பேர்ந்த வொளத்தத் தினிது நுங்கப்
பிறைந்த சடைவளிப் பிரானுர்ந்த
வார்ந்த வதிவிச்சை தொழிலென்னே தமக்கூந்தவிநாயகன்முன் வணங்கிவாழ்வாம்.
வாழ்க வந்தணர் வானவரானினம்
வீழ்க தண்புனல் வேந்தனு மோங்குக
ஆழ்க நீயெல்ல மமர னுமமே
நூழ்க வையக முத்தமர் நீர்மையே.

ஸ்ரீ கதிர்காமம்
கதிரமலைத் தண்ணீர்ப்பந்தர்த் திருப்பணித் தர்ம இயலபு.

கதிரைமலை கடுமலியி லுள்ள முத்து மணிக்க வினுயகப் பெருமான் உத்தரவு பெற்று வருஷ வருஷம் பக்தகோடி அடியார்கள் பொருளுதவியால் கடத்தேறிவரு கிற ஷே தண்ணீர்ப்பந்தல் மேன்மேலும் கடந்தோங்கி வருவதற்குப் பெரும் பொருள் வேண்டிய.

கனதனவான்களாகிய சகல புண்ணிய ஸ்லர்களும் தங்கள்தங்களால் இயன்றவரை உதவும பணம் அனுப்பும விபரம்:—

யாழ்ப்பாணம் ஸிவுப்பற்று மணியம் வேலணை ஸ்ரீ மு. சோமசுக்தரம்பிள்ளை அவர்களிடம அனுப்பவும்.

முத்துமாணிக்க வேல்சாமி சேடனுடைய
சி. வீரவாகுப்பிள்ளை குமாரன்
வீ. ஆ. கதிரைகூமிப் பரதேசியார்,
(Y. 66. 31-12-30.) கதிரமலை.

யாழ்ப்பாணம் ஐக்கியலாபநிதி.

வங்கிக்காரர்

1918-ம்ஆ ஸ்தாபிதமானது — மூலநிதி 8 லட்சம் ரூபா..
இதுவரையிற் கொடுபட்ட பங்குப்பணம் ரூபா 1,64,706
100 ரூபா விதமான 8000 பங்குகள்.

பங்குப்பணங் கட்டுமுறை.

பங்கொன்று 1 ரூபா விதமாக 75 மாசகாலத்திற்கு மாசந்தோறும் கட்டப்படவேண்டியது. குறித்தகாலமுடிவில் பங்கொன்றுக்கு ரூ 100 திருப்பிக்கொடுக்கப்படும். பங்குகள் எத்தனையும் வாங்கலாம்.

தினசரிப் பற்றவரவு.

எச்சமிதி சாசரி 500 ரூபாவிற்குக் குறையாமல் இருக்குமானுல் 3 விதத வட்டியுடன் தின சரிப்பற்றவரவு செய்யலாம்.

தவணைவரையறுக்கப்பட்ட கேமப்பணம்.

கேமப்பணம் 3 மாசம், 6 மாசம், 12 மாசம் என்னும் காலங்கள் வரையறுத்து வழங்கப்படும். வட்டியும் முறையே 3 விதம், 4 விதம், 6 விதமாகக் கொடுக்கப்படும

உண்டியல்கள்.

கொழும்பிலுள்ள "நாஷனல்" வங்கியிலும், "இம்பீரியல்" வங்கியிலும் இந்தியாவிலுள்ள பிரதான பட்டினங்களிலும் மாற்றத்தக்கவிதமாகக் கொடுக்கப்படும். தொலாய்ராசியப்பகுதி பிலுள்ளவர்களுக்குக் கொடுக்கவும வாங்கவுமான விசேஷ ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. இந்தியரோட்டு வட்டத்திற்கு மாற்றிக்கொடுக்கப்படும்.

கடன்

ரகைகள் சுவைவத்துக்கொண்டு கடன் கொடுக்கப்படும். மாசந்தோறும் கட்டுபவர்களுக்கு 10 விதிதமான வட்டியும் வேலையோர்க்கு 12 விதிதமான வட்டியும் விதிக்கப்படும். (சுவைவத்தவர்கள்) முதலையும் பாகம்பாகமாகக் கொடுக்கலாம்.

காணி, தானியங்கள், சில முதலாம் பழுதுபடாத பொருள்களையும் ஈடாகவைத்துக் கொண்டு தக்க பிணையுடன் கடன் வழங்கலாம் (இத்தக்கடனையும் பாகம் பாகமாகக் கட்டித் தீர்க்கலாகும்.)

இன்னும் வேண்டிய விபரங்களை மானேசர் மூலமாக அறிந்துகொள்ளலாம்.
(Y. 72. 21-8-30.)

நோவினுல் வருந்துவோர்!

முதன் முதல் நினைப்பது எதாவது தைலத்தைப் பற்றியே அதாவது சீக்கிரத்தில் சுகங் கொடுக்கக் கூடிய தைலம். அதுதான்.

லிட்டில்ஸ் ஓரியென்டல் பாம்.

ஆகித்தைலமும், இந்த நோவுகளை நிச்சயமாய்க் கண்டிக்கக் கூடியதும் இதுவே.

தலை வலி
காம்பு வலி
கீல் வாய்வு
தடைப் பிடிப்பு
வாதம்
சுளுக்கு
முதலிய நோய்களுக்கும்

இதிற் கொஞ்சந் தடவை நிரம்பிய சுகங் கிடைக்கும்.

(8—28) Little's Oriental Balm and Pharmaceutics Ltd., Madras

(Y. 51 31-12-30)

சாலாமிஸ்திரி லேகியம்.

இந்த லேகியத்தை யான் அகேக பிரபுக்களுக்குச் செய்து கொடுத்துப் பலரிடமிருந்து குணப்படுத்தியதால் அவர்கள் மனமகிழ்ந்து வெகுமதிகளையும் கொடுத்திருக்கிறார்கள். இதை காரன வினம்பரத்தில் உலகன்மைக்காகப் பிரசித்திருக்கிறேன். ஆனுல் பிரபுக்கள் மாத்திரமல்ல ஏழைகளும் இதனுலன்டாகுங் கஷ்டத்தை அடையும்படி. பொதுஜன சுகத்தைக்கருதியே இப்போதுஇந்த லேகியத்தைப்பற்றிப் பிரசுரித்து வருகிறேன்.

இது சாலாமிஸ்திரி, குங்குமப்பூ, லெளித், கண்டுரி, குமரதாரா, தீநாகு, சாலாமுஸ்லி, சப்பேமுத்லி, வெந்தால, சார்ப்பகுப்பு, பாதம்பருப்பு, சாத்தாவரி, பீர்முன்னிவிதை, காசப்பூ வங்கபம்பம், அப்ரக்பம்பம், பவளப்பம்பம், வெள்ளிபம்பம், அயகாந்த செந்தூரம் சாம்பிராணிப் பதங்கம் இன்னும் அகேக புஷ்டியான மூலிகைவகைகள் சேர்த்துச் செய்யப் பெற்றிருக்கின்றது.

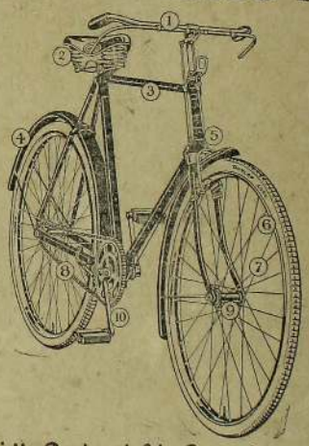
இதனுல் சீதபேதி, இரக்கப்பேதி, சீரடைப்பு, மூலச்சூடு, திருவருஷத்தன் உண்டாகிற்கும் பக்கவாய்வு, இருமல், காசம் சித்தகாமாலை, சித்தபரன்டு, பினிசம், வைகார் காச்தல், வலி, இடிப்புவலி, பக்கவலி இன்னும் அகேக வலியினுல் வரும் வியாதிகள் நீரும். ஸ்திரீகள் இந்த லேகியத்தைச் சாப்பிட்டுவந்தால், மேற்சொல்லிய வியாதிகள் கைமடைவதுடன் சுகசுவாய்வு, பிரசவ அறையில் உண்டாகும் சோர்வுகள் நீக்கி நலபுஷ்டியும் பலமும் பெறுவார்கள். பால் விருத்தியாகும்.

இந்த லேகியத்தின் விலை முத்தல் ஒன்றுக்கு ரூபா உ0. அரைமுத்தலுக்கு ரூபா க0. கால் முத்தலுக்கு ரூபா ஒ. தபாற்செலவு பிரத்தியேகம்.

மெய்ப்பூர் பிளாக்கு முதலிய தொழிலாளர்களுக்கு வி. பி. சட்டம் இல்லாதபடிக்கு முன்னமே ஆட்டர் அனுப்பினல் வேண்டும்.

இங்ஙனம்,
க. ஆறுமுகம்பிள்ளை,
சிவதான ஔஷதாலயாதாவைத்தியசாலை
சாத்தான்குடி போன்து,
மட்டக்களப்பு,
(Y. 75. 31-12-30.) இலங்கை

The "New Lanka" Roadster Chromium Plated Bicycle.



இலங்கையில் மிக இலாபமான பொருள்

முழுவதும் பிரிட்டிஷில் உண்டாயதென உத்தரவாதம்.

இந்த "சைக்கிள்" மேற்பரப்பில் போடப்பட்டிருக்கும் தகடு தண்ணீரினுலாவது மழையினுலாவது கெட்டுப்போவதுமில்லை நிறம் மங்குவதுமில்லை.

விலை ரூபா 75-00 ரொக்கம்

அல்லது

முதல்முறை ரூ. 10-ம் பிற்பாடு மாதவிதம் ரூ. 7-15 ஆக 10 மாசக் கட்டணம்.

SUB-AGENTS:—

M. A. Sinna Lebbe Bros., Batticaloa.
T N Lingam Vannarponnai, Jaffna
R M C, de Silva Main Street, Ambalangoda.
Jayanoris Silva & Sugathadasa, Trincomalee.
National Drapery Stores, Anuradhapura.
L N de Silva Matara.

SOLE AGENTS:

Colombo Stores, Ltd.
P. O. BOX 197. — COLOMBO.

74. 19 6 30 to 18 1 .);

இந்துசாதனம்.

யாழ்ப்பாணம்: பிரமோதூதவரு ஆடிமீ கூடல நிலகட்டிழமை.

முருகன் திருவிழா.

"அருவழம் உருவமாகி
அநாதியாய்ப் பலவாய் ஒன்றாய்
பிரமமாய் நின்றசோதிப்
பிழம்பதோர் மேனியாகக்
கருணைகூர் முகங்களாறும்
காங்கள் பன்னிரண்டுங் கொண்டே
ஒருதிருமுருகன் வந்தாங்
குதித்தனன் உலகழய்ய"

ஈழநாடு எனப்படும் இந்த இலங்கையில் கலியுகவரதராகிய சுப்பிரமணியப் பெருமான் கோயில்கொண்டருளிய விசேஷ தலங்களாகிய கதிர்காமகேஷத்திரம் கல்லிக் கந்தசுவாமிகோயில் என்னும் இரண்டினிலும் எங்கள் முருகக்கடவுளுக்கு மகோற்சவம் நடைபெறுங் காலம் சமீபித்து விட்டது. இந்த மகோற்சவ காலத்தில் சண்முகத்தெய்வம் விசேஷ திருவருளை அன்பர்கட்கு வழங்கியருளுவரென்ற நம்பிக்கையினால் யாழ்ப்பாணத்திலும் இலங்கையின் ஏனைய பாகங்களிலும் இனிதுவாழும் குகனடியவர்களெல்லாரும் குறித்த இரு தலங்களையு மடைந்து பயபக்தியோடு செவ்வேட்பெருமானைத்தரிசித்தருவணங்கி அந்தஇறைவனது பூரண கிருபாகடாட்சத்தைப் பெறுதற்கு ஆவல் பூண்மேயற்செய்பவராய்க்காணப் படுவர். கேஷத்திரத்திற்சென்றமருகபிரானை நேரில் தரிசித்தற்குவாய்க்கப் பெருதோராயுள்ளார் இம்மகோற்சவகாலத்தில் ஆசார்சீலராய் ஆங்காங் கிருந்து அப்பெருமானை மனத்திலே தியானித்துத் திருவருள் சித்திக்கப் பெறுவர் இன்னுஞ்சிலர் அமுமகங்கொண்ட இறைவனை அவன் எழுந்தருளியிருக்கும் கேஷத்திரங்களிற் சென்று தரிசிக்கும் பாக்கியம் பெற்ற அடியார்க்கு வேண்டிய சௌகரியங்களைச் செய்தலாகிய திருத்தொண்டைச் செய்து சண்முகமூர்த்தியின் பேருள் கை கூடப்பெறுவர். சுருங்கச் சொல்லுகில் இந்த இலங்கையிலே வாழும் தெய்வன் மக்களுள் விலக்கப்பட்ட சிலருமங்களைச் செய்து பயின்றவர்களும் கந்தசுவாமிக் கடவுளின் மகோற்சவம் நிகழும் இம்மாபுண்ணியகாலத்திலே அவ்வத் தீவசெயல்களை அமுவேயொழித்துத் திரிகரணங்களினாலும் கலியுகவரதனை வணங்கி அருள்பெற்று ஈடேறுவர். இப்படி வருடம் முழுவதிலும் செய்துகொள்ளும் பாக்கியம் கிடைத்தாலோ வென்ன மனம் எம்பலிக்கின்றது.

வேற்பெருமான் தலங்களிரண்டிற்கும் தரிசனத்தின் பொருட்டே செல்லும் அன்பர்களை எனைய அன்பர்களெல்லாரும் கூடியாரெனப் போற்றிப் பூசித்து உபசரிக்கின்றார்கள. இதனை அத்தக் குகனடியார்களும் உள்ளபடியுணர்ந்து இத்திருவிழாக் காலத்திலேனும் அகமும் புறமுங்தயாய் நடத்தல்வேண்டும். கதிர்காமத்திற்குச் செல்லும் யாத்திரிகருட்பலர் நாம் எடுத்துக் கொண்ட கருமத்தின் பெருமையையும் தம் பெருமையையும் அறியாது கதிர்வேற் பெருமானுக்கும் அடியார்க்கும் வெறுப்பான சிற்சில கருமங்களோ யாத்திரைகாலத்திற் செய்து இடர்ப்படுகின்றனர். அவர்கள் அவற்றையுணர்ந்து ஒதுக்கிவிடல்வேண்டும். தீர்க்கரணசுத்தியோடே கதிர்காமவேலவரைத் தரிசித்தல்வேண்டும்.

இவ்வுற்சவகாலத்தில் நல்லூரேம்பெருமானுவரைத் தரிசிக்கும்படி செல்லும் அடியவர்களும் திருக்கோவிலிற் செய்யத்தக்கதான வாகிய குறைகளைத் தவிர்த்து நடந்துகொள்ளுதல் வேண்டும். மேலும் நல்லூர்த் திருக்கோவிலைப் பரிபாலிக்கும் அதிகாரப் போறுப்பும் பூண்டவரும் அவ்வாலயத்திற் சண்முகப்பெருமானை வழிபடுதற்கு வரும் அடியார்க்குச் செய்யத்தக்க சௌகரியங்களையெல்லாம் செய்து வருகின்றாரென அறியக்கிடக்கின்றது. அதனின் இத்திருக்கோயிலுக்குச் செல்லும் அன்பர்கள் தீயன விலக்கி நல்லன செய்து நலனடைவார்களாக.

"இந்துசாதனமும் கந்தபுராணமும்".

[வல்லிணை: வை. இ.]

(24-7-30 இந்துசாதனம் 5-ம் பத்தியின் தொடர்ச்சி.)

எமது கட்டுரையின் நெடர்பைக் கூறமுன் 20-7-30ல் வெளிவந்த சோநிடபரிபாலினி சுமந்துவந்த "குறிப்புகள்" என்னுக் தலையங்கத்திற் பொதிந்த ஏமாறறம் ஒன்றை அறிவாளிகட்கு ஊடித் தக்காட்டி மேற் செல்லாம்.

இத்தசாதன ஆசிரியர் சோநிடபரி பாலினி காலத்தவறாது சுமக்துநிறியும் கிக்தமான விஷயங்களை எடுத்துக் காட்டுமுகத்தான் 17-7-30 இந்துசாதனத்தில் உலகம் பலவித மென்னும் இன்னுரைப்பத்தியிற் சில எடுத்துக்காட்டின் கூறியுள்ளார். இவற்றிற்குச் சமாதானம் கூறவதாக எண்ணிப்போலும் ஐயர் "குறிப்புகள்" வரைந்துள்ளார். இக்குறிப்புகள் வாக்கியக்குறிப்புப் போல்வன. குறிப்புகள் முழுவதையும் இங்கே அனுவதிப்பின் பத்திரிகை இடஸ் கொடாததுபற்றி அவற்றில் உள்ள ஒரு வசனத்தை மாத்திரம் உதாரணமாக இங்கே தருகின்றோம்.

"அது, இத்தசாதனம் அச்சிடப்படும் சைவப்பிரகாசயந்திரசாலையிற்றானே சுன்னகப் பறையரின் சார்பாக வெளியிடப்படும் நிராவிடன் பத்திரிகையின் சென்ற 4-ம் புத் 1-ம் இல. பிரசுரத்தில் (கோப்பாய் சைவப் பிரகாச வித்தியாசாலை மானேசர்) "ஸ்ரீ மு. சுவாமிரானவர்களுக்கும் அவர் போன்ற சைவரேன்பார்க்கும் தாழ்மையான விண்ணப்பம்" என்னும் தலையங்கத்தடனும் "உங்களைத் தீண்டாதான்" என்றசைச்சாத்தடனும் வெளியிடப்பட்ட கடிதத்திற்கு மறப்பாக சாவகச்சேரி ஸ்ரீ மு. சின்னத்தம்பி என்பரால் எழுதப் பெற்றது.

ஒரே பத்திரிகையிலாவது வெவ்வேறு பத்திரிகைகளிலாவது ஒருவரை 'யொருவர் விளித்து வரையும் கடிதகன் சம்பாஷணை போன்றவைகளாம். இவ்விதச் சம்பாஷணைகளில், அவற்றினடங்கிய சம்பவங்களும் நியாயகளுமே பத்திரிகைவாசிப்போர் கவனிக்க வேண்டியனவாம். குறித்த கடிதங்களிற் காணப்படும் சொற் பிரயோகம் வசனப் பிரயோகம் முதலியன கடிதமெழுதி ஸ்ரபலர்க்கு மிடையிலுள்ள தாரதம்மியங்களையும் அவர்களின் குணதோஷங்களையும் மனப் போக்கையும் கல்வி யறிவையும் பொறுத்தன வாகவிருக்கும். ஆகலின் அப் பிரயோகங்கள் கடிதம் எழுதப்பட்டவரின்றும் எழுதப் படுபவரினதும் தகுதியை வாசகர்கள் கணித்தறியும் பொருட்டே அவரவரெழுதியவாறு பத்திரிகைளிற் பிரசுரிக்கப்படுகின்றன"

என்று பரிபாலினியாசிரியர் பகர்கின்றார்.

நிராவிடன், சுன்னகத்திற் பறையருக்காக அவர்கள் செலவு கொடுக்க சைவப்பிரகாச யந்திரசாலையில் அச்சிடப்பட்டு வருகின்றது. இந்த உண்மை பாலினி கூறவேண்டியதில்லையே. நிராவிடரில் 4-ம் பக்கத்தின் அடிப்புறத்தில் தெளிவாகப் பிறதி பிரசுரகர்தோறும் அச்சில் வெளிவருகின்றதே இனி நிராவிடன் தமது பத்திரிகையில் "தாழ்மையான விண்ணப்பம்" என்னும் தலையங் கத்துடனும் "உன்னைத் தீண்டாதான்" என்னும் சைச்சாத்துடனும் ஒரு வியாசம் பிரசுரித்திருக்கின்றது. இதற்கும் இத்தசாதனத்திற்கும் எவ்விததொடர்பு உண்டு? இவ்வியாசத்திற்கு மறுப்பாக ஸ்ரீ மு சின்னத்தம்பி வெள்ளாளர் எழுதியதை சோநிடபரிபாலினி சுமக்து வந்தது. இக்கட்டமையிலுள்ள அவையல்லவிலுள் பொதிந்த அருவருப்பையும், பெண்களும் நிறுவரும் அறிவு குறைந்தவர்களும் படிப்பின் பெருஞ் சலனத்தை அவர்கள் மனதில் உண்டாக்கிவிடுவதான வசனம் உள்ளடங்கியிருப்பதையும் சோநிடபரிபாலினி சுமக்து வருகிறதேயெனது சாதனவாசிரியர் வருந்தினர் இது பொருத்தக் கூற்று இதிலுச் சமாதானம் கூறப் புகுந்த பாலினிச் சன்னிதானம் தட்டுக் கெட்டு முட்டுப்பட்டு "மற்றொன்று விரித்தல்" "மலைவைத்தல்" என்னும் வழுக்கள் (தெரிக்கோ தெரியாமையோ) கைக் கொண்டு கீண்ட வசனத்தையாவது நிட்டிவிட்டு, மேலும், ஒருவரையொருவர் விளித்து எழுதுவது சம்பாஷணை போலவும், அவை ஏக்தப் பத்திரிகையிலாவது மற்றவும் கூடாதாம் தன்னிடமும் கூடாதாம், நபரல்மூலமாகவோ கேரிலோ, தேவை!

"தமிழன்" காரியாலயத்திற்கு பத்தக் கொம்போலிட்டர்களுவரை தேவை. ஆங்கிலமும் தமிழும் அறிந்தவர்களாயிருத்தல் வேண்டும். தராதலப் பத்திரிக்களோடு காதிதமூலமாய்க் தேர்க்கண்ட விலாசத்திற்கு எழுதுக.

"தமிழன்"

(Mis. 19 28 & 31) C/o இந்துசாதனம்.

காதிதத்தில் ஒரு பக்கத்தில் மாத்திரம் மையினால் எழுதியனுப்புவதெல்லாம் எவ்வித ஆட்சேபனையுமின்றிப் பிரசுரம் பண்ணவேண்டுமோ! இது சென்னை அரசாட்சியார் இட்ட கட்டளைபேலும், பாலினிச் சன்னிதானம், ஆசிரிய கடமைகளையும் தத்துவங்களையும் தன்னறிவு ஆற்றலுக்கொண்டு அறிந்து எமக்குஞ் சுற்பிக்கப் புகுகின்றார். இதுவும் கந்த புராண அருவருப்பை அளக்தறிந்த ஆற்றலைக் கொண்டே அளக்கப்பட்டது போலும். சின்னக்கடையிலே மற்சகத்திக்குஞ் கூர்மகத்திக்குமிடையே கடந்த சம்பாஷணை யொன்றை நாம் எழுதி அனுப்பினோம். அதையும் இவ்வாசிரியர் பெருமான் பிரசுரிப்பாராக. பிரசுரிப்பார்! ஏனெனில் இருவருக் கிடையில் கடந்த சம்பாஷணைதானே! கியாயங்களைத்தானே கவனிக்க வேண்டியது! பாஷை எப்படி யிருக்தாற்றான் என்ன! மற்றைப் பத்திரிகைகள் தன்னிடமும் வியாசங்களை யெல்லாம் தடையின்றிப் பிரசுரிக்கும் பாலினிக்கு என்ன நிர்ணயம் இருக்கின்றது.

அபிமானிகள் நாம் அறுவறுத்திருக்கும் பாகத்திலிருந்து பாலினியின் பதர்ப்பேச்சை அறிந்து கொள்வாராக.

இனி கந்தபுராணம் அரங்கேற்றிய காலம் சகாப்தம் 700 என்பதாக அப் புராண நூலிலேயே ஒரு சாற்முவமெனக் கூறுகின்றது. ஆனுல் கந்தபுராணம் அரங்கேற்றியதென்று காப்புச் செய்யுளில் நிகழ் + தசக்கரம் = நிகடசக்கரம் எனப் புணர்த்தியே பின (பாலினியும் இராமபிரானும் இச்சொல்லைப் பாவித்தற்கு அருவருப்புக் கொள்வரே!) தற்கு விதி வீர சோழியத்திற் காணப்பட்டது. முருகப் பெருமானே இவ்விலக்கண வேட்டைக் கொண்டுவக்து ஆட்சேபித்த புலவருக்குக் காட்டினர் எனபது வழக்கு; இத்த வீரசோழியம் சாகரப்தம் 1060 வரையில் உண்டாயதாகத் தொன்னூ லாராய்ச்சியாளர் ஸ்தாபிக்கின்றனர். ஆனுல் இம் முடிபு சாற்முகையின் கூற்றுக் கியையாமை கிகழ்கின்றது. ஆனுல் அச்சாற்முகவின் அர்த்தம் கொள்வார் ஆயிரத்தின்மேல் 70 என்ற அர்த்தம்பண்ணுவர் ஒருசாரார். பின்னெருசாரார் அச்சாற்முவி மாறுதலடைந்திருக்கவேண்டும் என்று கொள்கின்றனர். இவ்வேவருயினுமாகுக, கந்தபுராணம் அரங்கேற்றிய காலத்தில் பல்லவ அரசர்கட்கும் சோழ மன்னர்கட்கும் இடையிடையே காஞ்சீபுரத்தின் ஆதிபத்தியத்தைப் பற்றிக்கலகம் நிகழ்ந்துகொண்டேயிருந்த தென்பது வேறு சான்றுகளால் அறியக் கிடக்கின்றது. ஆகவே நமமுன் கலகமும் சண்டையும் ஸாமைவின்மையும் இருக் குங்காலத்தில் ஒரு அரசன் சபையிருங்காரம் அமைத்துப் பண்டிதபடியாகக் கச்சியப்பரைக் கேட்டாரா? இது யாம் முன் கூறியவற்றை வலியுறுத்துமாறு கூறப்பட்டதென்க. புராணம் அரங்கேற்றியது அனேக நிராமங்களிலுள்ள வேளாளர் செலவில் என்றல்லவா சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது. இனி, புராணம் படிம்பொழுது ஒவ்வொருகாளும் 100, 100 பாடல்கள் படி. அத்திருவேட்டைக் குபகாரேட்டத் நிறையன் சக்கிதானத்தில்வைத்துத் திருக்காப்பிட்டுச் சிவாசாரியார் செல்வது வழக்கமெண்பதும், அத்தகாட் காலையில் அவ்வேட்டைப் பார்க்குந்தோறும் சிவாசாரியார் எழுதிய வற்றிற சில நிறப்பட்டு அவற்றிற்குப் பிரதியாக வேறு எழுதப்பட்டிருத்தனவென்றும் கூறப்பட்டிருக்கின்றதே இதைப் பாலினிச் சன்னிதானம் கம்பலில்லையா! இதை கம்பாதுபோலும் எனைய சுருதி களையும் அன்றே இப்பாப்பனர் கைவிட வேண்டும். இவருக்கு விபூதிப் பூச்சேனே! உருத்திராக்கமேனே! யக்ஞோபவீதமேனே! குடுமியேன்! இவர் தம்பஞ்சாக்கதின் முன்னேட்டில் விக்கினேஸ்வரன் வெயரோடு முருகப்பெருமான் இவர்களின் திருவுருவப் படல்களிப் பதிப்பித்தல் யாரை யமாறறுதற்கோ! பரிபாலினியின் ஆசிரியருரைப்பத்தியின் தலையில் ஸ்ரலட்சுமியின திருவுருவத்தைப் பேரும் படியாகக் கூறியது இராமுப் பிள்ளையல்ல தென்னை அரசாட்சியாரே.

ஐயோ! ஆசிரியரின் கடமை யதியர மடமையினுல் எமதுகடமையாம் கடமையை மாற்றவுங் துணிக்துவிட்டனரே.

(வரும்.)

விடப்பட்டன.

"மதுரர்ம சாஸ்திரம்" "ஆப்தர்வாகியங்கள்" என்பன இடமின்மையால் இம்முறை விடப்பட்டன.

பொலிஸ் காவல்.

யாழ்ப்பாணம் வடமாட்சிப்பகுதி தன்னுலே வடக்குத் தெற்குப் பாகங்களுக்கு அக்கிராமவாசிகளின் செலவில் ஒரு பொலிஸ்தான மமைக்கப்பட்டிருப்பதாக அரசாட்சிக் கஜற் பத்திரிகை கூறுகின்ற மூன்று மாதத்திற்கே இங்கு இக்கக் காவல் கிடைபெறும்.

தாழ்ந்தவகுப்பார் பிரதிநிதி.

வரப்போகும் அரசாங்க சபையிலே தமது கஷ்ட கஷ்டங்களைக் கவனிப்பதற்காகத் தமமுள் ஒருவரைத் தமது பிரதிநிதியாகத் தேர்ந்தெடுக்கும் நியமன பண்ணவேண்டுமெனக் குடியேற்ற காட்டு மகாமகந்திரியாருக்கு யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள தாழ்ந்தவகுப்பார் விண்ணப்பஞ் செய்திருக்கின்றனர். அன்னும் இங்கு மகப் பரவி ஏறக்குறை 80000 பேர் தமது வகுப்பைச் சேர்ந்தவர்களிருக்கின்றனரென்று விண்ணப்பத்திற் குறிப்பிட்டிருக்கின்றனர்.

மாகாணத்த "தகரத் தெய்வங்கள்."

யாழ்ப்பாணத்திலே ஒரு பகிரங்கக் கூட்டத்தில், கௌரவ ஸ்ரீபத்மநாதன் பேசிய பொழுது, இலங்கையிலே காம அளவுக்கு மிச்சமாக அரசாட்சித் தலைவர்களை வைத்திருப்பின்றோம். இதியாவிலே இலங்கையளவு பருமனுள்ள ஒரு மாகாணத்திற்கே ஒரு தலைவர் இருக்கின்றார். உத்தியோகத்தரைக் குறைப்பதை காம அரசாட்சி மாகாணத்தலைவர்களிலிருந்தே தொடங்குவோம். நின்பது தலைவர்களுக்கு பதிலாக காம ஆறு தலைவர்களை வைத்துக்கொள்ளலாம், அரநிஷ்டவசமாக மாகாணத்தலைவர்கள் தம்மை ஒவ்வொரு தெத்தெய்வங்களாகவே நினைத்துகொள்கின்றனர், என்றும் கூறியுள்ளார்.

இருபிரிவுகள் ஒன்றுக்கப் பட்டன.

யாழ்ப்பாணத்திலே வலிகாமம் வடக்கு என்றும் வலிகாமம் தெற்கு என்றும் இரு மணியகாரர்களின் பார்வையிலிருந்த இப்பகுதிகள் இரண்டையொன்று சேர்க்கப்பட்டு இப்போது ஒரு மணியகாரனின் பாமரிப்பில் விடப்பட்டிருக்கின்றது. இது விஷயமான அரசாட்சி விஞ்ஞாபனம் 27-7-30ல் வெளிவந்த கஜற் பத்திரிகையில் உத்தியோகமுறையில் வெளியாகப் பதித்தப் பட்டிருக்கின்றது.

இவ்வாறாக மணியகாரன் பிரிவுகளை ஒன்று சேர்ப்பதிலும் பார்க்க மாகாணங்களை ஒன்று சேர்த்து அரசாட்சிக் காரியத்தலைவர்களைக் குறைத்து விடல் இன்னும் மேலான சிக்கனவாக விருக்குமென்று கம்புகிறோம்.

சுதேசப்புகையிலைச் செய்கை.

மேற்குறித் தலையங்கத்துடன் 16-7-30 வெளிவந்த சொழுபு 'ரைம்ஸ்' பத்திரிகை, ஆசிரியர் கூற்றுக் கூறமிடத்து சேற்ப்பாணப் புகையிலைச் சுருட்டைப் பற்றிப் பின்வருமாறு கூறுகின்றது:—

"புகையிலைச்செய்கையை முதன் முதலாக அதை உயர்த்தரசாகப் புகையிலையாக்குவதற்கு இலகே செயல்கண்ணத்தணிக்தவர் 'இராஜவெல்ல'விலுள்ள மிஸ்டர் நபேட் சைல்ர் ஆகும். இச் செய்கையில் அவர் அதிக லாபம் பெறுவரென்பெனிலும் அம்பலைப் புகையிலைச் சாலையைக்கொண்டவர்களாவரே யாவர். இத்தச்சாலைப் புகையிலை பிற்காலத்தில் தெவிதிணைப்புகையிலையென வழங்கப் பட்டு, யாழ்பாணச் சுருட்டுக் காபபிலே யாகப் பாவிக்கப்பட்டது. கொஞ்சக் காலமாக, கொண்டசேலவென்னுமிடத்திலுள்ள மிஸ்டர் இலிலைன் என்பார் இத்தச்சாலைப் புகையிலையைக் கொண்டு அம்பலைச்சுருட்டு' என்னும் சுருட்டை உண்டாக்கி விற்பனைக்கு வைத்தனர். இந்தச் சுருட்டு அதிக பாவனையிலே. இருந்தாலும் யாழ்பாணத்திலே காப் பின் குலியர வண்ணம் நிகப்பு நூலினுல் கட்டப்பட்டு ஆக்கப்பட்ட சுருட்டுக்களிலும் பார்க்க இத்தச்சுருட்டுக்கள் காரமற்றனவாயிருக்தன. இவ்விலாக்திலே யாழ்ப்பாணச்சுருட்டைப் பொருட்காட்சியிற் கண்டும் அதன் புகையை முர்ச்சுமும் அனுபவித்த ஒரு ஸ்ரோப்பியர் இத்தப் புகை, தேட்டக்காரர்கள் தமது தோட்டத்துப் பூச்சிகளைத் தரத்துவதற்கு உபயோகிக்கவேண்டுமென்று கூறினர்."

விளம்பரம்.

கீழ்க்கண்ட விலாசத்தில் மங்களூர் கொழுக்கி ஓகேள் (Mark Alvares & Co) பெருந்தொகையில் விற்பனவுக்காக வைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

இங்ஙனம்,
சி. குமாரசாமி,
வர்த்தகர்,
கல்வெட்டித்தபை.
(Mis 10 17, 21, 24, 28.)

வாய்ஸ்ராய் வித்தியாசாலை விளம்பரம்.

—:o:—

"ஸ்ரீ மலாய்பிகாஸமேத ஸ்ரீ கயிலாசநாதஸ்வாமி தேவஸ்தான, வேத, ஆகம ஜோதிஷ,காவ்ய,புராண,வித்தியாசாலை"என்னும்,ராமதத்தையுடைய வித்தியாசாலை யொன்று மேற்படி தேவஸ்தானத்தில் ஸ்தாபிக்கப்பட்டு நிகழும் பிரமோதூதவரு ஆடிமீ 6-ந் திகதி தொடக்கம் நடைபெற்று வருகின்றது. இவ்சைமாக அன்னவஸ்திரம் பெறுதற்கொண்டு சேரவிரும்புவோர் இந்த மாதம் 30-ந் திகதி வரை யிலும் எனையோர் பின்னும் விண்ணப்பப் பத்திரம் அனுப்பலாம். அச்சிட்ட விண்ணப்பப் பத்திரகள் மேற்படி வித்தியாசாலை ஸ்தாபகர் பரம்பஜ்ரீ ந. வே. கார்த்திகேயக்குருக்கள் (தம்பையர்க்குருக்கள்) அவர்களிடம் எழுத்தமூலமாய் அல்லது அருகுடைய காரியாலயத்தில் முகாமுகமாய் பெற்றுகொளன.

தெரிவுசெய்யப்பட்ட முதல் 12 மாணவர் களுமே இலவசப் போஷணையும் கல்வியும் பெறுவர்.

நல்லூர், 20-7-30.
(M. 1. 21st to 21 8-30)

கொலைக்குற்றம்.

இக்குற்றஞ்செய்தோர்தொகை 1929ம் வருடத்தில் 243 என்றும், 1928ல் 248 ஆகவிருந்ததென்றும் பொலிஸபகுதியார் அறிக்கையிலின்றனர்.

காலித்தெரு.

கொழும்பிலிருந்து காலிக்குச் செல்லும் தெருவிதியை அகலப்படுத்துதற்காக 5½ லட்ச ரூபா இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் சேர்த்திருக்கின்றனர்.

ஓர் தமிழ்ஸ்திரீயைக் கொலை செய்தனத்தல்.

புத்தளத்திலே ஸ்ரீ வரத்தினம் என் பரின் பத்தினியார் தனிமையாயிருக் குஞ்சமையத்தில், சென்ற ஒகடோபர்மீ 2ஊ இரவு, ஒருமுகமிகே அல்லது துப்பாக்கி அப்புஹாமி, அல்லது கரோலிஸ் என்பான், வீட்டினுட்சென்று கதவினை விரித்துக்காட்டிய பயமுறுத்தித் பணம முதலியபொருள்கள் இருக்குமிடங்களைக் காட்டும்படியாகப் பலவந்தபடுத்தியது, பின் தப்பாகவிலை அப்பெண்ணுக்கு சேரே கீட்டி இருமுறை வில்லித்தடடியும் அத்தப்பாக்கி தொழிற்படாததையறிக் அப்பெண்ணை யூறுபடுத்தியும் குற்றஞ்செய்ததாக, கொழும்புச சுப்பிறீம் கோட்டில் விசாரணை செய்யப்பட்டு 14 வருடம் கடுங்காவல் விதிக்கப்பெற்றனர். இவன இதற்குமுன் சான்குமுறை குற்றஞ செய்து தண்டனையடைந்தவனுகும.

இந்தியச் சட்டமஹாசபையின் அங்கிராசனர்.

படேல் அவர்கள் அரசினரின் முரட் டுத்தனத்திற பிரியமின்பட்டுத் தமது அங்கிராசன பதவியை விட்டு நீங்கிட இபபோது அந்த இடத்திற்கு மினார் முகம்மது யாகுப் தெரிவு செய்யப்பட் டார்.

காந்தி வரவேவேண்டும்.

லண்டனிற் கூடவிருக்கும் வட்ட மேசைச் சமரசத்திற்கு காந்தியும், கோகுவும அழைக்கப்படவேண்டுமென்றும, இராசப் பிரதிநிதி சகல இராசிய கைதிகளுகும விடுதலை யென்ற பிரித்தம பணணவேண்டு மென்றும, பாராளுமன் றத்தைத் தெழிற கட்சியாற்ற பலரின அபிபபிராய மிருக்கின்றது.

சாரதாச் சட்டம்.

இக்கூட்டத்தினபடி இந்தியாவிலேயிறு பராயத்திலே விவாக முடித்தல் குற்றமா குமு. இப்போதுஇச்சட்டத்தினகிழுமுதன் முதல குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட நூருமுஸ்லீ முக்கு நீதிபதிதண்டனை விதித்தனர். இதையதிர்த்துவட்ன பஞ்சாப் அரசாட்சி யர்ர் தகுதிமூலமாக அக்குற்றத்தை மன் னித்துக் குற்றவாளிகய விடுதலையாக்கி விட்டனர். முஸ்லீம்மக்களைத் திருப்தி யினப்படுத்துவது இச்சமையத்தில் இராசதகந்திரத்தின் பாற்பட்டதாகாது.

பெசன்ற் அம்மையார்.

இந்த ஆண்டில அம்மையாராகும் இந்தியத் தொண்டர் தரம் இந்திய சனமகாசபையின் வாழியச் சங்கத்திற் சேர்த்து கொள்வதாக லண்டனிலிருந்து வல்லபடேல் அவர்களுக்குத் தந்திச்செய்தி யனுப்பியிருக்கின்றனர்.

லண்டன் பத்திரிகைகளின் அபிப்பிராயம்.

டெயிலிமெயில்—சைமன் அறிக்கை கழிவு கடதாசிக் கூடையில் எறியப்பட வேண்டிய தொன்றுன்றது. லோர்ட் சாவின், இந்தியாவைச் சீக்கிரத்திலும் தலருமுமும் இழக்குவிவேதான நிலைமை க்கே வழிக்கொண்கின்றனர். என்றது.

டெயிலி எக்ஸ்பிறஸ்—இச்சமையத் திலே மிக உறுதியாயுள்ளதும் தீவிர புன்னதுமான பரிபாலனம் அவசியமின் றது. என்றது

ஆந்திரச் சர்வகலாசாலை உபகுலபதியர் விலகினர்.

மேற்குறித்த பதவியை வகித்திருப்ப வராகும் C. R. ரெட்டி அவர்கள் இப் போது இந்திய இதராசரசியல்களுடன் சமத்துவ உரிமை பெறுவதற்குப் பிரயத் தனப்படுவதையறிக்கும அரசினர் அதை அளிக்காது அடக்குமுறையைக் கைப் பற்றுவது தமக்கு வெறுப்பைத் தருவ தால், தான் சனமகாசபையின் மனுஷனுக இல்லாதிருக்தபோதிலும, அரசினரின் கிழ் வகித்த உத்தியோக பதவியையும் வகிப்பதற்கு மனம் ஒருப்படவில்லை யென்று இராசப் பிரதிநிதிக்கு எழுதி யறிவித்து வேலையும விட்டு விலகினர்.

இந்திய இராசப் பிரதிநிதியின் பேருரை.

இந்த ஜூலைமீ 9ஊ இராசப்பிரதிநிதி சட்ட சபையை மண்டபத்தில் பிரவேசித்தபொழுது, கதருடையணிந்த இந்தியப் பெண்கள் இருபத் தைந்துக்கு மேற்பட்ட தொகையினர், இராசப் பிரதிநிதி செல்லும் வழியில் மறித்து நின்றனர் என்றும், பொலிசார் இவர்களை விலகும்படி சொன்னபொழுது அவர்கள் அதற்கு மறுத்தனர் என்றும், இராசப் பிரதிநிதி உட்பிரவேசித்த வுடன் "சமாதானம் இல்லை", "கலகம் வாழ்க", "நேத் தலைவம் உயருக", "ஆங்கிலக் கொடி ஆழ்க", "பகாதிஸ்வாழ்க", "மகாத்மா காந்திக்கு ஜே" என்ற இன்னோன்ன கூற்றுக்களை உரத் தத் தொனித்தப் பின் இவைகளைக் கூறிக் கொண்டே சுருட் பிரவேசித்த பரிசுகளிதி கன்தோறும் வலம் வந்தனரென்றும் தெரிகின் றது. இராசப்பிரதிநிதி அவைக்களித்தபோது யில் "இராசாதிகார சுயப ஆட்சி இந்தியாவின் சுபாவமான இராயே வளர்ச்சியாகும். இப்பப் பிரசித்தம் இன்னும் என்றும் ஸ்திரமானதே" என்றும், "இப்போதிருக்கும் சிக்கலான நிலை மை இந்திய இராசிய நிலமையைப்பற்றிய எனது முண்மதத்தை ஒரு மயிரளவேனும் மாற்ற வில்லை" யென்றும், "லட்மேசைச்சமாநும் மை மன் அறிக்கையால் பீடிக்கப்படாத அகண்ட இலச்சியத்தடன்கூடி ஆலோசனை செய்யல" மென்றும், "ஆங்கிலேயரும் இந்தியரும் கூட அனவனாவி இந்தியாவுக் கேற்றதோர் ஆட்சி யமைப்பைப் பாராளுமன்றத்திற்குச் சமர்ப்பித் தல் என்முடியாதகாரியமாகும்என்ற எனக்குத் தோன்றவில்லை" என்றும் குறிப்பிட்டனர்.

லண்டனில் இந்திய வீடு

இவ்வீடியை முதன்முதலாகத் திறத்து வைத்தவர் ஜோட்ஜ் மண்காரும். இத்திறப்பு விழா நடந்திய காலேயில் மன்னர் பின்வருமாறு கூறியுள்ளார்:—

இந்தப் பெரிய மாளிகையைத் திறந்து வைத் தற்காக நான் இங்கே வந்தமை எனக்குப் பெரிதும் சன்தோஷத்தைக் கொடுக்கின்றது. காணும் எனது பாரியாரும் இந்தியாவுக்குச் சென்றதான ஞாபகப்படுத்தக்கூடியசெல்லுகை நடத்து 25 வருடங்களாகின்றன. அக்காலத்தில் இந்தியா எனது அன்பையும் அனுதாபத்தை யும் இழந்துவிடவில்லை. அங்கு அநேக மாறுதல் களும், வியாகுலல் கொண்ட காட்களும் நடந்து விட்டன. ஆனல் அவைகளெல்லாம் ஒரு வாறு கடந்த இந்தியா உலகத்தினுள்ள பெருஞ் சரியாருக்குள் ஒரு ஸ்திரமான நிலை யை யடைந்துவிட்டதென்பதை நினைக்க எனக்கு மிகவுஞ் சன்தோஷமாயிருக்கின்றது. அந்த முன்னேற்றத்திற்கு இந்த இந்திய வீடுமிகவும் ஒரு பெரும் அறிகுறியாக ஒருவாறு இருக்கின் றது. இத்த அலமான சந்தர்ப்பத்தில், இந்தி யாவை நேசிக்கும் ஒவ்வொருவருடைய எண்ண மும் இந்தியாவின் எதிர்காலநிலையை ஒரு ஸ்திர மான அஸ்திவாரத்தில் நன்கு வைக்கவேண்டு மென்ற எண்ணமும் இந்த வேளையில், இந்தியா வின் ஒரு காலாந்தரத்தைக்குறிக்கும் இந்தவேளை யில் இந்த மாளிகையின் திறப்புவிழா நடை பெற்றது ஒரு சற்சகுனமென்றே சொல்லலாம் அல்ல இந்திய வீடு இவரிலும் பார்க்க இன்னும் மேலான போக்கல்களைக் குறிப்ப தொன்றாகும். நான் சுற்றிலும் பார்க்கும் பொழுது இந்தியாவின் மாக்களின் அடை யாளங்களும், மகாணங்களின் குறிகளும், சிற்றரசுகளின் சின்னங்களும் காணப்படுகின் றன. இவைகளனைத்தையும் கொண்ட ஒரு வீடு இந்தியாவின் ஒற்றுமையைக் குறிப்ப தொன்றுகின்றது.

கடிதர்கட்கு விஞ்ஞாபனம்.

[சந்தபுராணமும் சோதிட பரிபாலினியும் என்னும் விஷயமாக எமக்கனுப்பப்படும் கடிதங்கள் எமக்குக் கிடைத்த ஒழுங்கின் படியே பிரசுரம் பெறுவன்வாதுமென்பதை நீங பர்கட்குத் தெரிவிக்கின்றோம். பத்திராசிரியர்]

சோதிடபரிபாலினிப பத்திராதிபரே சொல்வதைக்கேட் டேதிய மடமின்.

—:o:—

கனம் R. S. இராமாதையரே!

நீர் தர் பிரமாணமாயும் தர் பஞ்சாங்கத்தை வெளிப்படுத்தபவராயுமிருந்தகொண்டு சோ திட பரிபாலினி யென்னும் மருடகாமத்தை ஓர் பத்திரத்தையுர் தொடங்கி, எழுதவதற்கு விஷயமின்மையினலோ, அன்றேல, நும் கர்ம மேற்சொலும் கதியப்ப வொசாரிய சுவாமிக ளால் நிருவாய்வலர்க்குருவப் பெற்ற கர்ப புரா ணத்தை இகழத் தீர்மானித்தீரோ! அஃதோ! தேசத்திலே இந்நட சித்திகளைக் கொடுக்கும் தெய்வீகமமைந்திருக்கென மேற்கொள்ளப்பட்ட இப் புராணத்தை நீரிவ்வளவு நிந்தனைபடுத்தி வீரரயின் வைசசமயத்தை வேரோடு அறப்ப தற்கு உம்மிலும் பார்க்க வேறெருவரைத் தேவையில்லையே! நீர் கர்தபுராணத்தில் காம திருக்கார வர்ணனைக ளிருக்கின்றனவென யாரோ தெரிவிக்க அதை மாத்திரம் தேடிப் படித்தவிட்டு இப்படி உலகின்றீர்!

கலியுகவரதாகிய சுப்பிரமண்ய சுவாமிக்கும் உமக்கும் நெடும் பகை யிருப்பது நும் பத்திரத் தால் பூகிக்கத்தக்கதே. எக்வனமெனில் வள்ளி திருமணம் என னும் விஷயம் பல காலத்தின் முன் நும் பத்திரத்தின் வெளிவக்தபோது, சுப் பிரமணிய சுவாமியினது பெயர்களையும் சரித்தி ரங்களையுஞ் குறிக்குயிடத்து எருமருவுர்த் தக்க வசனங்கள் காணப்பட்டன. நீர் இப் பொழுது சோதிட பரிபாலினியில் தொடங்கி யுன்ன விஷயம் சைவசமயின் யாவதும் மன தைப் புண்படுத்தமாதலின் வெட்ட மென் றெண்ணி யஞ்சாது இனி நிறுத்திவிட்டு உம்தி யடையும் வழியைத் தேடுவீராக.

இந்தியாவில் விசேடமென வரிக்கும் இரா மாயணம் முதலியவற்றை நிரந்தரமாற் "குடியாக" நிரச்சுவாதிகளாற் போற்றப்படுகி றது. ஆதலின், இத் தேசத்தில் விசேடமாகப் பாராயணஞ் செய்யுங் கர்த புராணத்தில் குற் றம் பரிந்தால் நும் பத்திரத்தையும் நிரச்சர வாதிகள் போற்றுவார்க ளென்பது உமதெண் ணம் போலுங்!

மிற்க, நீர் கச்சியப்ப சிவாசாரிய சுவாமிகளிற் குற்ற மாரோபிக்கத்தொடங்கி, அண்டகோசப் படலத்திற் சோதிட நிலைந்த மாதரைக் கூறி யிருக்கின்றரென்றும், அவருக்குச் சோதிடச் தெரியாதென்றும் கூறின்றீர். நும் மதி வாற்றலிருந்தபடியென்னே? கற்க வேண்டும் அல்லது கற்றோர்வாய்க் கேட்டினர வேண்டும். இரண்டு மில்லாத உமக்கு அறிவு விருத்தியாக தெங்ஙன்? அவ்வண்டகோசப் படலத்திலுள்ள னவெல்லாம் கச்சியப்ப வொசாரிய சுவாமிகள் தம் மெண்ணப்படி சொல்லவில்லை யென்பதை யும், சுகிராசாரியர் குரபன்மனுக் குரைத்த படியே கூறினரென்பதையு மறிந்தடங்குவீரால. இவ்வளவு கூறம் நீர் குரபன்மனுக்குச் சுக்கிரா சாரியர் கூறிய லெ வஞ்சக மொழிகளும் கச் சியப்ப வொசாரிய சுவாமிகள் கூறியதென அவரிமேல் ஆரோபணஞ் செய்யப் பின்னிற்க மாட்டீர். எக்கிரியைகளிலும் தேவ ஆகமம் எனனுமிரண்டையு மூணர்க்த பிராமணோத்தமர் முதலிய யாவராலும் பூசிக்கப்படும் சேண்மை யமைந்த சுக்கிராசாரியர், சூரபன்மன் முதலி யோரால் தேவராதியர்க்குத் நிமை நிகழவேண் டியது தேவருங்கற்பமாதலின், அத்நிமையை நெழ்லிப்படாதநு வேண்டிய சூழ்ச்சிகளே யாராய் ந்து தமதுண்மையான மனக்கோட்பாட்டை விடித்தப் பலவித பொய் மொழிகளையும் உரைத் திருப்பதை நீரறியவில்லைப் போலும். இக் குறிப்பை "நீதசான்மனத்தேகென்" என்பத னலும், "தியதோரினேய மாற்றஞ் செப்பலும்" என்பதனலும், பிறகூற்றுனும் அச்சையமயக் கிராசாரியரின் மனமிருந்த நிலைய சுவாமிக் குறித்திருக்கின்றனரன்றே? இதனல் கச்சி யப்ப வொசாரிய சுவாமிகளே நீர் சோதிட வறி வற்றவரென்று கூறியது போலியாயிற்று.

எத்தனையோ விடங்களில் சுவாமிகள் பூமி யின் பெயரை மண்டலம் எனக் குறித்திருப் பதை நீரோன அறியவில்லை? பெருங்காப்பத்தி லிலக்கணத்தை நீரறிந்திருந்தால் கந்தபுராணத் திற் காமனிருக்கார வர்ணனை யிருக்கின்றதென் றும் சோதிடர் தெரிபாத நூலாகியதென்றும் கூறி இடர்ப்பட மாட்டீர்.

இவ்விதயத்தைக் குறித்து விரிவான வியா சத்தை யெழுதி இப்பத்திரத்தின் லிலை மதித் தற்கரியவிடத்தை வீணுக்குவது தகுதியன்று. நீரெடுத்தக்கொண்ட விஷயம் போலியென் பதை உலகினர் ஈன்கறிந்துகொண்டனர். நிற்க,

பலகருடங்களாக நல் விஷயங்களைப் புகட்டி இத்தகை மேனிலையில் வைத்த இத்தகான பத்திரத்தையும்இச்சமையத்தில்பத்திராசிரியரா யிருப்பவரின் மேன்மையையும் நீர் ஈன்கறிந் திருத்தும், தூத்தாபிப்பிராயத்தைத் தஞ்சமா யிமான முரிச்சியினுல் மறைத்தெழுதியதற்காக இழுன்றீர். அன்றியும் இத்தகானப் பத் திராசிரியருக்கு மாரு எழுதம் விஷயத்தில் "நீட்டித்தடியிற் கூர் பார்க்கின்றீர்" என உம்மை வரும் அவமதிக்கின்றீரன்றே. தஞ் செயல் பஞ்சமபாதகத்தில் ஒன்றல்லவா.

அதுவமன்றி பத்திரம் எப்போது வரும் எப் போது வரும் என்று எதிர்பார்த்து எருமெடு த்து வாரித்து மிழ்வடைய மியல்பைச்ச "உலகம் பலவித" நிறைப் பொருளை கொண்டு முன னிலாலக குறிப்பாகவும, இப்பொழுது வெளிப்படையாகவு மிழ்கின்றீர். உலகம் பலவித மென்பதற்கு நீர் இவ்வாரயமை நிருத்திகொண்டு அதை நீர் இழுவதிலுல உலகம் ஒருவித மெனபதை நில நிறுத்தப் பார்க்கின்றீர். இஃதென்ன வித்தை!

"உலத்தோடொட்ட வொழுகல் பலத்தால் வல்லா ரறிவிலாதார்"

என்றதனுல் கற்றவர்களைக் குறித்து உலத் தோடொட்ட வொழுகல் கல்லாமையால் அறி வின்மையைக் குறிப்பிட்டு தெய்வப் புலமைத் திருவள்ளுவ நாயனுமே வேறபடித்தினர் ஆத லின் உலகம் பலவ்தமன்றே! இவ்வுண்மையை யுணர்ந்து இனிமேலது பரதவழுவு செய்ய தை நிறுத்தி உய்தி யடையீரால.

இங்ஙனம்,
தன்னன்பறும் உண்மையான
R. சனேச பண்டிதர்
அற்றன்.

எங்கே போகலாம்?

எமது யாழ்ப்பாணவாசிகள் அரிகுத் தம் ஆலைவிளுவதவியால் அகேக சுக யங்களை அனுபவிக்கின்றனர் எங்கள் சொமவாசிகள் இத்தச் சுகயங்களைத் தாராளமாய் அனுபவித்தற்கு எங்கே போகலாம்.

சுன்னுகத்து அன்னபூரணி அரிசி ஆலைக்குப் போகலாம்? அது தன் வாயி லாகத் தானியங்களைக் குத்தியும் தவி டாகியுக் தருகின்றது.

இன்னும் அது அரிசி, கெல், தவிடு விறபனையுஞ் செய்கின்றது. ஆகலால் காமும் சுன்னுகம் அன்னபூரணி அரிசி ஆலைக்கே போய்ப் பூரணத்தைப் பெறுவோமாக.

(Q. 14) இ.

ஐவாஷிரல் முபர்ரா லேகியம்.

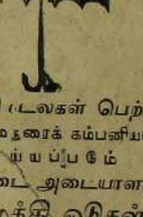
ஒரேவேளையில் டீசீசை பார்க்கலாம்.

பலகிலைமால் தளர்ந்த சோர்வடைந்த ஆண் புளோ உலக வாழ்க்கையில் பிரியமில்லாமல் சஞ்சலப்படும் மனதையும் ஒரேவேளை யில் சாப்பிட்ட பிறகு ஆச்சரியப்படும்படி சரீ ருக்குப் பலமுமதிகரிக்கும் உண்டாகும்.

பரீட்சைக்குப்பலனுக்கும் உத்தரவாதமுள்ள சத்திய அநுபூதம். சொர்பன ஸ்கலிதம், தாரித ஸ்கலிதம், பதம்ப வாய்வு சோகை, இரைப்புவலி, கைகாலதறல், மலச்சிக்கல்பிரச்சம் தேக காலையில் நீறழப்போகுக பலவீனம் முதலிய யாவதையுங் குணப்படுத்தும். பத்தியமில்லை. உபயோகவிபரம் மருந்துடன் வரும். வி பி வேறு.

20சான 40வேளை டப்பி 1க்கு விலை ரூ 4-00
10சான் 20வேளை டப்பி 1க்கு விலை ரூ 2-20
மேல சொல்லப்பட்ட வியாதிகளோடு இதில் சொல்லப்படாத வியாதிகளையும் கணி டிக்கும். அல்ல சந்தியகாரருக்கு (பெட்டிக் குரு) மாத்திரசான 16கொண்ட டப்பி 1க்கு விலை ரூபா 5-00. கைண்ட பலன்.

வி. பி. வேறு.
K V. Vappadurai & Co
Portonovo
(M. 78. 3—1-8-30) S. I.



தங்க மெடலகள் பெற்ற
ஜரோப்பிய மதுரைக் கம்பனியாரால்
செய்யப்படும்
திறமான குடை அடையாளமுள்ள
கொழுக்கி ஓகேள்.

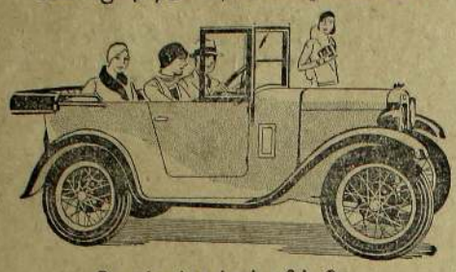
மதுரை கமபனியார் சிறந்த குடை அடையாளமிட்டு இந்த ஒகேள் வெகு பணிக்காய் அமைத்திருக்கின்றனர். வெயில, மழை, தெருபுக்கு இவைகளை மேலான பாதுகாப்பு உபகாரணம் வேருென்றில்லை. பல தொழில் விபுல தின பரிசோதனையால் இதன் இயற்கை மெச்சப்பட்டது. இதுவரை 10 தங்க மெடல் பரிசுக்குக் கமபனியாரைத் தகுதி புடையாராக்கிப் புகழ்பெற்றது. மிக இலேசானது. மலிவானது. ஒவ்வொரு ஒட்டிலும் குடை அடையாளம் வினவ கும். சாம்பசன்துறையிலே வெகுசக் கட்டப்படும் அரசினரின் சுன்தான கட்டங்களுக்கென இக்குடை அடையாள முன்ன 55,000 ஒகேள் பாவிக்கப்பட் டிருக்கின்றன.

இந்த இனத்தில் கண்ணுழிலுகெலு முண்டி.

ஜே. செருபிம் அன்ட் பிறதர்.
ஏஜண்டர், பெரியதெரு,யாழ்ப்பாணம்.
(Y. 70. 11-8 30.)

ஒவ்ரின்! ஒவ்ரின்!! ஒவ்ரின்!!!

மிகவிலகுறைத்தது! நீடித்து உழைக்கக்கூடியது.



மோட்டர்ரதங்கள் விற்பனை.

ஒவ்ரின், டொட்ஜ், உசொதரே, முதலிய இரதங்கள்; வார்னோ, டொட்ஜ், மொறிஸ் முதலிய பஸ்களும், லொறிகளும்;

டக்லஸ், எ. ஜே. எஸ். சரரேலியா மோட்டர்சைக்கிள்களும், சாதாரண சைக்கிள்களும் எம்மிடத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

பாவித்த மோட்டர்ரதங்கள் மாற்றிக் கொடுக்கப்படும் எல்லாத மோட்டார்சாமான்களும் கிடைக்கும்.

கர்தோர்கள், K. S. இராஜலிங்கம்,
(1) இரத்தினபுரி மெசர்ஸ் வார்னர் சன்ஸ் கம்பெனியின் ஏசன்ட்,
(2) 11 அவென்டேல்தெரு, கொழும்பு. இரத்தினபுரி.
(3) கொட்டடி, யாழ்ப்பாணம்

(Y. 1. 14-7-30—13-7-31.)

அடைவுநகை விற்பனவு விளம்பரம்.

1893-ம் ஆண்டின் 8-ம் இலக்கச் சட்டவரைச்சட்டத்தின்படி கூசென்ஸ்பெற்ற அடைவு பிடிக்கும் யாழ்ப்பாணம் வண்-மேற்கு தொட்டடி மா கு. தெண்டாயுதபாணிஎன்பவரிடம் அடைவு வைக்கப்பட்டு இப்போது தவணைதப்பி மேற்படி சட்டத்தின் 12-ம் பிரிவின்படி பிரசித்த எலத்தில் விற்கப்படவேண்டிய நகைகளின் விபரம்:—

இ	உ.	ரூ.	சே	பெயரும் ஊரும்	நகையின்விபரம்
1923-ம் ஆ	டிசம்பர்மீ				
e 4189	17	250		சு ஆறுமுகம் கடையடி முறிச்சுக்குத்திக்கொடி 1	
1929-ம் ஆ	மார்ச்மீ				
e 9535	27	11		வ ணபதிப்பிள்ளை ரோவியடி கல்தோடி 2	
எப்பிரல்மீ					
e10311	16	40		மு குமாரசாமி கிலியாதெரு சைக்கிளி I, மோதிரம் 1	
10345	16	50	03	சே முகம்மது மீறான்முகைதின் சோனகதெரு பெரியதெரு பொன்ன	
10379	17	10		வே லின்னத்தம்பி கொட்டடி மோதிரம் 1	[டையர்2
10425	18	30		ப முகம்மது அப்துல்காதர் சோனகதெரு காதப்பு 2, அலுக்குத்த 4, இரண்டுபட்டி மணிக்கோர்வை 1	
10142	19	80		த பொன்னையா தெருக்குவில் அச்சுக்காப்பு 2	
10514	21	10		தி ணபதிப்பிள்ளை வர்த்தமம் கொண்டப்பு 1	
10584	22	8		வ சுப்புமுகம்மது தைக்காரோட்டு சோனகதெரு மோதிரம் 1	
10594	22	6		இ மாணிக்கம் புக்குடுதிவு மோதிரம் 1	
மேமீ					
10986	1	20		மு காசுயா கொட்டடி மோதிரம் 1	
11120	5	150		செ ராலிங்கம் சரப்பள் முறிச்சுக்குத்திக் கொடி 1	
11137	5	13	93	மு க்கையா தட்டாதெரு கவுத்தோர் 1	
11168	6	14	18	S. சின்னையா அத்திபடி கல்தோடி 2	
11442	12	12		பி பிலேந்திரன் ரோவர்தரை கல்தோடி 2	
11510	13	12		மு அப்துல்றகுமான் தைக்காரோட்டு சோனகதெரு கவுத்தோர் 1, பின்	
11688	18	10	03	சண்முகம் செலவர் கொட்டடி கல்தோடி 2	[சோர்கலி1
11798	20	90		மு சுப்பிரமணியம் சரவணை சல்லிக்கொடி 1	
11836	21	8		மீ முகம்மதசரிபு தைக்காரோட்டு சோனகதெரு மோதிரம் 1	
11871	22	30		மீ காதிறசாய்பு வில்லூண்டி பொன் மோதிரம் 11	
11893	23	13	03	க கர்தர் வேலணை மோதிரம் 1	
12103	28	25		சி தமுகம் பூகரி கம்பிப்பூரானட்டியல் 1, செம்மிவாளி 2	
12117	28	25	93	வே சுப்பன் கடையடி கம்பிப்பூரானட்டியல் 1	
12227	30	45		இ ங்கிலாப்பிள்ளை ரோவர்துறை முறிச்சுக்குத்தி அட்டியல் 1	
ஜூன்மீ					
e12352	2	70		க மசிவாயம் மண்கும்பான் கெட்டிக்காப்பு 2	
12384	2	10		ஈ மூதலி கொட்டடி மோதிரம் 1	
12393	3	11		ரா சின்னச்சி கொட்டடி ரூப்பிக்கடுக்கன் 3, காதப்பு 2	
12479	3	130	03	R இராசதுரை கல்லூர் அச்சாரக்கடை 3 பவுன், வேல்லியின் 1, செட்	
12410	3	12		அ வரிரத்தம்பி ஆனைப்பந்தியடி புரோசி, மோதிரம் 1	[டிக்கொலிசு2
12513	6	7		செ சாமுவேலிபிள்ளை வெலிப்பளளிச்சோனகதெரு இடப்பங்காய் மணிக் கோர்வை 1	
12541	7	120		தா ரவரத்தினம் தட்டாதெரு தென்னம்பூச சல்லிக்கொடி 1	
12570	8	15		மு சின்னத்தம்பி ஆனைக்கோட்டை றொப்பு 2	
e12577	8	209	06	வே தமலிங்கம் கண்டிக்குழி மூப்பட்டன் பூக்காப்பு 2, கல்லு மோதிரம் 1, பெட்டிமோதிரம் 1, பிலிக்காப்பு 2	
12626	9	60	03	இளையதம்பி சின்னன் கொட்டடி கல்லு பி புக்கல் தோடி 2	
12693	10	8		த முகம்மதமீறாசாய்பு சோனகதெரு றொப்பு 2	
12726	11	35		உ சாகுல்அமீது சோனகதெரு காமலடி கயிற்றத்தாலி 1	
12750	12	25	03	ரா தாபிப்பிள்ளை கொட்டடி கம்பிப்பூரானட்டியல் 1	
12798	13	150	03	மு சின்னத்தம்பி சோனகதெரு கொப்பு 2 பொன் சலடி 1, குச்சி 3, பட்டணக்காப்பு 2, கிக்கறை கோர்வை 1, றொப்பு 2, மணிக் கோர்வை 1, பொன்கொடி 1	
12849	14	80		சு சு முகம்மதசமுசதின் சோனகதெரு அரைக்குத்தி30, சலடி 1, றொ	
12898	16	150	03	சி கர்தம்பிள்ளை மானிப்பாய் முறிச்சுக்குத்திக்கொடி 1	[காப்பு2
12958	17	50	03	க சுக்காப்பிள்ளை கல்லூர் கெட்டிக்காப்பு 2	
13019	18	10		வி சினி அத்திலடி றொப்பு 2	
13054	19	15	03	ம நியாகாசர செம்மாதெரு கைச்சல்லிலி 1	
13156	22	22	03	பெ கல்லதம்பி பதங்கித்தெரு குண்டுச்சல்லிலி 1	
13177	22	80	03	ரா வேலாயுதம் கடையடி கெட்டிக்காப்பு 2	
13180	22	120	03	வே தனோறஞ்சம் வட்டுக்கோட்டை மேற்கு பதங்கத்துடன் குசசைச் செயுக்கல் அட்டியல் 1	
13212	23	80		மு அப்துல்காதர் சோனகதெரு பழைய பதக்கத்துடன் மு அட்டியல் 1	
13302	25	10		மு முகம்மதமுனவீரின் சோனகதெரு கல்தோடி 1, பின்கோர்க்பொதி1, கல்முகப்பு 2	
13311	25	610	03	மு குமாருபியர் தொல்புரம் வயிரக்கல் தோடி சோடி 1	
13319	25	35	03	சே சுவரையா கல்வேப்பிட்டி சோனைப்பு3, சலுத்தோர் 1, பதக்கம் 1, செம்பிலிவாளி 4 குப்பிக்கடுக்கன 4	
13322	25	12		மு முகம்மதசரிபு சோனகதெரு வாச்சல்லிலி ', மோதிரம் 1	

விற்பனவு:—பிரமோதூதவரு ஆவணிமீ 10-ம் திகதிக்குச்சரியான (1930-ம் ஆ ஆகஸ்மீ 26உ) செவ்வாய்கிழமை காலை 10 மணியளவில் எடுபட்டகைபுறல்லாக மிகுதி மேற்படி கடையில் பிரசித்த எலத்தில் விற்கப்படும்.

(Mis 14 24&28)

ஏ. ஐயம்பிள்ளை உடையார்,
வெற்றிலைமேல்தர்.

இந்தியாவின் மிகப் பெரிய

ஒறியன்றல்

சீவவிமாக்கம்பனியின்

19-ம் மூன்று வருட லாபப்பங்கீடு

1930-ம் ஆ டிசம்பர்மீ 31-ம் திகதியில்
காணப்படும் லாபத்தின்படி கடத்தப்படும்.

இதற்குமுந்திய மூன்று கணக்குத்திட்டங்களில் கண்ட லாப ஏறுபடி.

1921-ம் ஆ 21½ லட்சம், 1924-ம் ஆ 53 1/3 லட்சம்,
1927-ம் ஆ 78 லட்சம் ரூபாக்களாகும்.

வீமாக்காரருக்குக் கொடுப்பதாக நியமிக்கப்பட்ட இலாத்தொகைகள்.

1921-ம் ஆ	ருஷமொன்றுக்கு	ரூபா	1000-க்கு ரூபா	10;
1924-ம் ஆ	,,	,,	1000-க்கு ,,	22½;
1927-ம் ஆ	,,	,,	1000-க்கு ,,	25.

இத்தவருடத்தில் லாபத்துடன் வீமாத் தீருகிறவர்கள்
1930-ம் ஆ டிசம்பர்மீ 31உ வரைக்கும் கட்டிவத்தால்
இம்முறை லாபத்திற் பங்குபெறுவார்கள்.

இப்பொழுதே வீமாவிற் சேர்ந்தால் உமக்கு லாபமுண்டு.

பிரதிநிதிகள் எங்குமுண்டு.

தலைமை வேலைத்தலம்:—ஒறியன்றல் கட்டடங்கள், பம்பாய்.

விபரங்களுக்குக் கீழ்க்குறிக்கப்பட்ட ஒருவருக்கு எழுதியறிக.

A. C. லோட்டன், கீளேக்காரியதரிசி, 52 டெயிலித்தெரு, கோழும்பு.

J. P. கனகசபை, பிரதானபிரதிநிதி, கண்டி.

பிரதிநிதிகள். வில்லியம் மாதர் & சன்ஸ், யாழ்ப்பாணம்.
T. சுப்பிரமணியம், கந்தரோடை, சுன்னுகம்.
M. குமாரசூரியர், சுளிபுரம்.
S. இரத்தினசிங்கம், மட்டக்களப்பு.

(Y. 78. 30-6-30—29-7-31. வீ & ஏ தி)

அடைவுநகை விற்பனவு விளம்பரம்.

1893ம் ஆண்டின் 8ம் இலக்கச் சட்டவரைச்சட்டத்தின்படி கூசென்ஸ் பெற்ற அடைவு பிடிக்கும யாழ்ப்பாணம் வண்மேற்கு க. செ த செல்லைய பின்னே என்பவரிடம் அடைவு வைக்கப்பட்டு இப்போது தவணை தப்பிமேற்படி சட்டத்தின் 12ம் பிரிவின்படி பிரசித்த எலத்தில்விற்கப்படவேண்டிய நகைகளின் விபரம்

இல	திருபா	ஊரும்	பெயரும்	நகைவிபரம்
1929ஐ எப்பிரல்மீ				
4440	2	10	சுதுமலை கர்தோனிப்பிள்ளை தம்பிப்பிள்ளை கல்லைத்த கவுத்தோர் 1	
4444	,,	50	பெருமான் கோவிலடி சினிவரசகம் செட்டி இராமானுசம் செட்டி சாதா கொலு கர்காப்புச் சோடி 1	
4466	5	40	வேலணை ஆறுமுகம் எரம்பு டிம்மியுடன் கம்பிப்பூரானட்டியல் 1	
4510	9	70	கல்லூர் இணையி சண்முகம் முளுப்பவண் 1 கோர்த்த குண்டுச்சல்லிலி 1	
4538	11	60	கொக்குவில் ராசாதர் பொன்னம்பலம் கல்லைத்த சாதா கொலுகர்காப்புச் சோடி 1	
539	.,	45	சண்முகலிப்பாய் கார்த்திகேசு வேலுப்பிள்ளை சாதாரண் கம்பிப்பூரானட்டியல் 1	
45 9	18	10	ஆரியகுளம் ஆறுமுகம் சுர்தர் கல்லைத்த கவுத்தோர் 1	
4625	21	45	சோனகதெரு முகம்மது மெய்தின் அசனர் சாதா தாலிக்கொடி 1	
4659	25	32	அனலைட்டி கணபதிப்பிள்ளை குமாரவேலுப்பிள்ளை றெ பிள்ளைக்காப்புச் சோடி1 சாதா சரட்டி அட்டியல் 1	
4708	29	125	இலன் வடக்குவீதி வினுசித்தம்பி வேலுப்பிள்ளை டிம்மி பதக்கத்துடன் கெட்டிப்பூரானட்டியல் 1 மேற் கல்லைத்த கவுத்தோர் 1 கல்லைத்த புரோட்ச 1	
1929ஐ மேமீ				
4950	19	45	சீரோலியடி மாணிக்கம் பொன்னையா சாதா பிலிக்காப்புச் சோடி 1	
4984	21	118	சோனகதெரு செய்யது முகம்மது சேப்தல்காதர் டிம்பிப் பதக்கத்துடன் கம்பிப்பூரானட்டியல் தாயித்தா அருப்டி மணிக்கோவை 1	
4992	,,	40	தணலி வேதகருட்டி இராசாயகம் சாதா சல்லி 1	
4994	,,	50	மீசாலை வேலுப்பிள்ளை ஆறுமுகம் கல்லைத்த அறப்புக்காப்பு சோடி 1	
5020	23	136	சோனகதெரு செய்யது முகம்மது சேப்தல்காதர் பொளுக்கி இலலாத சாதா சல்லி 1 சாதா சைச்சல்லி சோடி 1 வாட்ச் சல்லி 1 தடை 3 புத்தான் 1 பின் 1 நீலக்கல் மோதிரம் 1 செப்புக்கல் மோதிரம் 1	
5041	25	38	மேற்பழுர் மேற்படியார் அவல்மாலை 1 பொத்தான் 2	
5049	,,	40	தட்டாதெரு அருளாசல் சபாபதி சாதா கெட்டிக்காப்பு சோடி 1	
5050	,,	60	காலகேசன் தறை வயிரவிப்பிள்ளை சின்னத்தம்பி கல்லைத்த பிலிக்காப்புசோடி1	
1929ஐ ஜூன்மீ				
5127	1	95	சீரோலியடி சின்னையா சரவணமுத்து கல்லைத்த கெட்டிக்காப்பு சோடி 1	
5 63	5	40	ஆனைக்கோட்டை சரவணமுத்து செல்லையா சாதாரண் கம்பிப்பூரானட்டியல் 1	
5221	9	500	கோப்பாய் சின்னத்தம்பி செல்லையா கால் டவர் 2 கோர்த்த சந்திரகாசசல்லிலி1 கல்லைத்த கெட்டிக் கொலுகர்காப்பு சோடி 1 கல்லைத்த டைமன் காப்புச் சோடி 1 டிம்பிப் பதக்கத்துடன் கெட்டிப்பூரானட்டியல் 1	
5269	12	20	மானிப்பாய் சாமிஞரர் முத்தையா மனுவேல் செப்பு காதோலை சோடி 1 வெள்ளியில் பொன் பேரட்ட சொண்டப்பு 1 பிலிக்கிவாளி சோடி 1	
5311	16	25	மண்டூரினு சின்னத்தம்பி தெம்பரப்பிள்ளை வயிரச்சன்னம் 4 வைத்த தொங்கட்டான் 1	
5337	18	55	வைதடி இராமலிங்கம் சோனுசாசர பட்டணக்காப்புச் சோடி 1	
5354	19	45	திருச்செல்லை சணபதிப்பிள்ளை தம்பிப்பிள்ளை சாதா பிலிக்காப்புச் சோடி 1	
5369	20	50	வைதடி இராமலிங்கம் வசசையை சாதா முருகக்கடுக்கி அட்டியல் 1	
5379	21	55	காரைதீவு சின்னத்தம்பி ஆறுமுகம் பட்டணக்காப்புச் சோடி 1	
5392	22	55	அனலைதீவு காசுகாதர் பொன்னம்பலம் பட்டணக்காப்புச்சோடி 1	
5403	24	92	கொக்குவில் ராசமணி சுர்தரம் டிம்பிப் பதக்கத்துடன் கெட்டிப்பூரானட்டியல் 1	
5469	27	50	சோனகதெரு செய்யது முகமது சேப்தல்காதர் சாதா டைமன் அட்டியல் ஒன்று இபி. ஏ. கல் சாதோலை சோடி 1	
5474	28	60	வண்டிழக்கு முருகர் பெண் மாரிமுத்து பட்டணக்காப்புச் சோடி 1	

விற்பனவு: பிரமோதூதவரு ஆடிமீ 25ம் திகதிக்குச் சரியான 9-8-30 சனிக்கிழமை காலை 9மணி வளவில் எடுபட்டகை புறல்லாக மிகுதி மேற்படி கடையில் பிரசித்த எலத்தில் விற்கப்படும்

(Mis 13. 21&24)

ஏ. ஐயம்பிள்ளை உடையார்
வெற்றிலைமேல்தர்.

வான்முகில் வழாதுபெய்க மலிவளஞ் சுரக்க மன்னன், கோன்முறை யரசுசெய்க குறைவிலா துயிர்கள்வாழ்க, சான்றவர் பலரையோங்க சற்றகம் வெல்லிமல்க, மேன்மைகொள் சைவநீதி விளங்குக வுலகமெல்லாம்.

Printed & published by Pandit V. T. Sambhandan for and on behalf of the Proprietors, the Jaffna Siva Paripalana Sabai, at their Press the Saiva Prakasa Press, Vannarponnai.